廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032　Vancouver, B. C.

今年新造美國切市靚絲苗
首次登市
雙AA嘹十淨長身絲苗
孖鐵孖 雙龍嘹十淨長身絲苗
白淨無暇香滑好煮
僑胞之欲試最上等絲苗者
請早定購

美國
最上等白米
雙龍牌
孖鐵孖

代理雲城
廣萬生發元豐

廣豐有限公司
KONG FONG CO., LTD.
Tele Phone PAcific 2478
242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

今年新穀 雙A絲苗米
聖節禮品 雙龍絲苗米 錦盒庄糖羌
國藥補品 陣春鹿尾羓

新到
大幫雜貨咸魚

「EXPORT」牌香煙
爲加拿大最好之香煙

馬來亞返國華僑
今年已逾六萬人

新加坡·路透社電·據榮經發表的統計·今年上半年內·離開馬來亞的華僑·共有六萬四千三百三十四人·幾較去年同期增加一倍·

吸煙過度之大害

紐約世界電訊太陽報·畐症研究會現正從事研究·對該症發生肺部問題·是否由於吸煙過度結果·刻已研究十萬男子吸煙歷史·俱由五十歲至六十九歲者·

六十歲祖母
進大學一年

華孟省班林頓電·柏克利夫人·年六十歲·日前進入此間班林頓大學一年級攻讀·伊有子女五人·孫及外孫八人·學校當局及其同學等·對伊之求學精神·交相讚譽·然伊在課室中處之態然·伊之活潑精神不減於年青之學生·

老婦一百零三歲

紐約世界電訊太陽報訊·布碌崙有西婦仙克夫人·壹百零三歲·又皇后區西婦隆治夫人·一百零一歲·昨日各自慶祝壽辰·前者並無子女·親友很多·後者有三子壹女·孫兒九人·曾孫十一人·非常熱鬧·該兩老婦都見過林肯總統及聆聽過他的演說·

車狗相撞
狗無傷車門裂

印第安拿省話單營電·市民巴斯·斋登丹麥種高大强壯之狗·名山德·某日該狗横越街道·與登汽車相撞後·車主急停下車察視·該狗仍繼續奔跑·並無受傷·而汽車左邊前門則破裂·路人均謂汽車外殼尚不及狗軀幹之堅固·

夜盜偷物目標
跟隨季節

印第安拿省紀利電·據警局負責人稱·警局於數小時內·竟接獲市民之報告數起·謂冬季大衣被夜盜所竊·請求調查追緝·該負責人又稱·該等夜盜之偷物目的·亦隨季節而轉移·現冬季將屆·夜盜或感寒冷·先偷寒衣·準備應付冬季行竊·

牧師稱川球
有五大女人

馬尼名巴埠聖亞多電·天主教牧師巫菲·年六十七歲·自製最入之遠望鏡儀器壹具·自言由該遠望鏡可窺見月球內之八·係一女人·調該女人之軀幹·自頭部至足部·計長八百六十英里·躺臥於月球內西南面吶山之間·巫氏於過去三年間研究星雲及行星軌道·於一九四八年開始研究時·僅用三寸之遠望鏡·現則有六十五寸强之紐頓尼安反射遠望鏡·

小城市有花房百餘

馬士越實省華班電·此間城市雖小·但被稱爲「美國之花房」·全市計有一百四十四所之最大花房分佈各處·每年出產玫瑰與荷蘭石竹各數百萬朵·運銷全國各地云·

李廉 西藥房
專配西藥
緬街四四四號 電話 TA. 8715

◎許金群事務所
改組擴張營業易名爲
莫氏實業貿易有限公司
本事務所爲地方狹小·未敷所用·由十月廿二日搬往緬街五三九號·與莫西屏先生·廖若仙女士·合組「莫氏實業貿易有限公司」·擴張營業·專辦買賣實業·契券·股票·生揭·并代理各種燕梳·商會計·入息稅·與其他中西文件等事務·謹此敬告諸僑胞·
HOY'S BROKERAGE LTD.
地址：539 MAIN STREET
VANCOUVER 4, B.C.
電話：MA. 9621. TA. 3833

代　柬
本社謹定於十一月廿號舉行第六週年喬遷紀念慶典寅具薄酌敬請
洪門民治黨各級黨部
達權總支社洪門大小機關叔父昆仲姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸
穩寧埠達權支社全人敬約

代　柬
本社謹訂於十一月十五號舉行成立第廿三週年紀念典禮寅具薄酌敦請
洪門民治黨三級黨部
達權總支社洪門大小機關叔父昆仲姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸
企倫打達權社支部全人敬約
Dart Coon Club, 242 Harvey Avenue Kelowna, B.C. Canada
Dart Coon Club, 3300-28th Avenue Vernon, B.C.

◎靚什貨舖仔平沽
本店恕位適中生意興旺傢私齊備物充足因人力缺乏乃從賤價沽之如有僑胞欲營斯業者即來面議
1212 ROBSON ST.

◎專醫雜症 專治胃內膿瘡
專醫遠年瘡科四肢疼痛皮膚濕毒鶏眼腳趾炎疣痣脚甲內陷腫毒等症如不見効分文不取診症時間下午十二点以後通函問症亦可
PAT LEBEAU
Room 206 電話 PA. 0049
Main Hotel Vancouver, B.C.

◎司徒活後
承接裝修電火工程
電話 住宅 HA. 8113L
　　商號 PA. 6023

金龍酒家
裝修華麗　冬暖夏凉
特聘名厨　烹調精良
嶺南菜式　尤爲特長
包辦筵席　品式備詳
隨意小酌　應客酬暢
僑胞宴飲　請來試嘗
注意·凡在本酒家設宴滿十席者·本酒家包專車迎送以示優待
GOLDEN DRAGON
3991 KINGSWAY
SOUTH BURNABY, B.C.
電話 DEx. 5100

林剛毅辦事處啓事
鄙向爲僑梓忠誠服務代辦理入籍移民手續填報入息稅等工作快捷妥當遠地僑梓如有委托及詢問請用函知辦事處麗豐衣裳舖內
電話 PA. 1418
7 W. Pender St. Vancouver, B.C.

金利源興記 加拿大 云高華
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone.....MA. 9743
新到大宗
水仙花頭　磁盅蜜羌
糯米枝乾　瓦盅蜜羌
生晒槐枝　雙A絲苗
錦盒名茶　店派絲苗
竹篮名茶　去蒂冬菇
錦盒糖羌　有蒂冬菇
價錢相宜

"AA" BRAND RICE
風行坎美雲
晶瑩玉潔
好煮好飯
十淨絲苗

均有代售
雲域兩埠各大商號
[加拿大代理通訊處]
236 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B.C.

雲哥華埠 天生堂
HING SANG HONG
320 Main St.　Vancouver, B.C. Canada
壯陽因精 鞭補鞭 單双 料 五元 拾元
人生缺憾，莫若腎虧，腎虧者，全無人生樂趣，夫妻感情日淡，如不早爲補救，難免絕嗣傷身之敗，宜服壯陽固精鞭補鞭，强壯身體，百病消除，此丸壯陽補精，强大器官，夫妻無不愛悅，如染斯疾者，不妨一試，便知實係佳偶香案。
一打六圓　花〇一掃光丸壹料四圓
搥花懇情素　一打六圓　醫尿擦毒丸　一打三圓
戀愛情線　一樽二圓　項毒揩光水　一樽二圓
戀花抗陽露　一樽二圓　皮膚濕毒膏　一盒二圓
長期抗戰露　一樽壹圓　花〇搜骨丹　一料拾圓
◎五蛇追風膏 單双 料二元
老人風濕隨天變，明天陣雨，今夜颳風，步履維艱，週身骨痺，如染斯疾者，請貼五蛇追風膏，一貼痛止，如不効驗，原銀奉回。

華人西醫
葉求錦 Dr. K. G. Yip 531 Main St. Phone: Off. PA. 1716 Res. PA. 8485
龔邦耀 Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings Phone: Off. PA. 8610 Res. FA 8522
趙社鴻 Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings Phone: Off. MA. 2053 Res. West. 1489-L1
陳繼堯 Dr. G. H. Chan 628 Main St. Phone: Off. TA. 2824 Res. FA. 5089L
梁甦魂 Dr. S. W. Leung 426 Main St. Phone: Off. TA. 4934 Res. KE. 0636
黃永源 Dr. W. Y. Wong 221 Main St. Phone: Off. PA. 4709 Res. FA. 8841

華人牙醫
趙社現 Dr. W. S. Chu 426 Main St. Phone: Off. TA. 4843 Res. N.W. 4749-R1
李達宸 Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings Phone: PA. 7059 Suite 108